

คำขอให้ธนาคารเรียกเก็บ หรือ รับซื้อ / รับซื้อลดเอกสารส่งออก APPLICATION FOR COLLECTION OR NEGOTIATION / DISCOUNT OF EXPORT BILL(s)

	ນ		1	d_			lation / Disco					
ธนาคารผู้เรียกเก็บ Collecting Bank			1	ชื่อเต็ม / Full name :								
				ที่อยู่ผ่านระบบสวิฟท์ /SWIFT address :								
				โทรศัพท์ / Telephone :โทรสาร / Facsimile : ข้อมูลอื่นๆ / Other details :								
ย้สังถ่าย	/ ยให้สักเกเ	า / ยั้งเวเ	eı S	ชื่อเต็ม / Full name :								
ผู้สั่งจ่าย / ผู้ให้สัญญา / ผู้ชาย Drawer / Principal / Seller				ที่อยู่ทางไปรษณีย์ / Postal address :								
				โทรศัพท์ / Telephone :โทรสาร / Facsimile :								
ผู้จ่ายเงิน / ผู้ซื้อ				ชื่อเต็ม / Full name :								
Drawee	/ Buyer			ทอยูทางเปรษณิย /	Postal addres	ss:						
				โทรศัพท์ / Telephone :					โทรสาร / Facsimile :			
ไบกำกับสินค้า / Invoice่ ๓ั๋วแลกเงิน / Draft				สกุลและจำนวนเงิน / Currency & Amount					ระยะเวลาครบกำหนดชำระ / Tenor			
เลขที่ / No												
เยการเอ	อกสารที่ส่งม	ıาพร้อม _ี	นี้ / List o	f Documents Enclos	sed:							
รั่วแลกเงิน ใบกำกับสิน		เช็ค	ใบตราส่ง	กรมธรรม์ / ใบรับรอง	ใบรับรองแหล่ง	รายการ	ใบรับรองตรวจ	รายการ		เๆ ตามที่ระบุราย		
Draft	Invoice	Cheque	B/L / AWB	ประกันภัย Insurance Policy / Cert.	กำเนิดสินค้า Cert. of Origin	บรรจุหีบห่อ Packing List	มาตรฐาน Inspection Cert.	น้ำหนักสินค่ Weight Lis		r additional docu	3	
				,	3							
① ②							3					
งนี้โปรด	าดำเนินการ	ตามที่ระ	บุเครื่องห	หมาย X ดังนี้ / Pleas	se follow inst	ructions ma	rked X					
🔲 ส่งมอบเอกสารเมื่อมีการซำระเงิน						่	ไม่มีการยกเว้นค่าธรรมเนียม / ดอกเบี้ย					
		_		yment (D/P)			Charges / Interest must not be waived					
				าสารการชำระเงิน otance (D/A)		 ในกรณีที่มีการชำระเงินล่าช้า โปรดแจ้งธนาคารผู้เรียกเก็บให้เรียก เก็บดอกเบี้ยในอัตราร้อยละต่อปี 						
แจ้ง	เมื่อมีการไม่	เช้าระเูงิน	เ และ/หรื	อ การไม่รับรองเอกส		In case of delayed payment, please instruct the collecting bank						
				าาศ / การสื่อสารใด acceptance by SWI	(36	to collect interest at percentage rate per annum of (360/365 วัน/days) นับตั้งแต่ / from						
	ecommunica			•			จนถึง / until					
 คัดค้านเมื่อมีการไม่ชำระเงิน / ไม่รับรองเอกสารการชำระเงิน โดย ค่าใช้จ่ายของข้าพเจ้า 							□ คำสั่งอื่นๆ / Other Instructions					
Protest for non payment / Non acceptance at our expenses						_						
🗌 เรียกเก็บค่าธรรมเนียมทั้งหมดของท่านจากผู้จ่ายเงินตามเอกสาร												
Coll	lect all your	charges	from dra	wee (s)								
หถอมเน	เทานลามารถ	าหกเงนจ	ภากบญชเง	ละค่าใช้จ่ายต่างๆ ที่ ยใดๆ ที่เกิดขึ้น หรือ เยในอัตราสูงสุดที่ท่า เนฝากของข้าพเจ้าได้								
rmless fr	rom and again	st expens	ses, losses	nd expenses in conne and damages howsoe indemnify you immedia	ver incurred and	d/or may be in	ncurred to you ir	n consequer	nce of your collecti	on or negotiati	on / discour	

อาคารเด็กซิม เลชที่ 1193 ถนนพหลโยธิน พญาไท กรุงเทพฯ 10400 โทร.0 2169 9999 S.W.I.F.T : EXTHTHBK
EXIM BUILDING, 1193 PHAHOLYOTHIN RD., PHAYATHAI, BANGKOK 10400, THAILAND. TEL.+66 (0) 2169 9999 S.W.I.F.T : EXTHTHBK
BK-EXP-03-1801

การชำระเงิน : เงินจำนวนใด ๆ ที่ท่านจะชำระให้แก่ข้าพเจ้าตามคำขอฉบับนี้ขอให้ท่านชำระตามลำดับ ดังต่อไปนี้ Application of Proceeds: Any payments made by you to us hereunder shall be applied by the following order: ชำระค่าธรรมเนียม ค่าใช้จ่าย หรือเงินจำนวนใดที่ข้าพเจ้าต้องชำระ / ชดใช้ให้แก่ท่านตามคำขอฉบับนี้ All fees, charges, costs, expenses and indemnities due hereunder ชำระภาระหนี้ / ภาระผูกพันที่มีอยู่ต่อท่าน ภายใต้ / Indebtedness that owed you under ตัวสัญญาใช้เงิน เลขที่ / Promissory Note No._ _เงินตัน / principal amount ู สัญญาซื้อขายเงินตราต่างประเทศล่วงหน้า เลขที่ / Forward Purchase Contract No. _ ชำระภาระหนี้ / ภาระผูกพันอื่นๆ ที่มีอยู่ต่อท่าน / Any other indebtedness / liabilities due to you นำเข้าฝากในบัญชีเงินฝากของข้าพเจ้าที่เปิดไว้กับท่าน เลขที่ / Credit to our deposit account with you No. ในกรณีที่ท่านได้มีการรับชื้อ / รับชื้อลดเอกสารดังกล่าวของช้าพเจ้า (ทั้งนี้ไม่ว่าคำขอฉบับนี้ช้าพเจ้าจะระชุขอให้ดำเนินการในกรณีใดก็ตาม) โดย คำขอฉบับ นี้ ข้าพเจ้าตกลงผูกพันต่อท่าน ดังต่อไปนี้ In consideration of your having negotiated / discounted our above mentioned documents (notwithstanding whatever transaction that we requested as specified herein), we hereby agree as follows: 1. ข้าพเจ้าตกลงและยอมรับว่าราคาในการรับซื้อ / รับซื้อลดเอกสารดังกล่าวให้เป็นไปตามราคาที่ท่านกำหนดตามที่เห็นสมควร We hereby agree and accept that the negotiate / discount price of the said documents shall be determined by you as you may deem appropriate. ในกรณีที่เกิดการล่าช้าในการชำระเงิน และ/หรือ การรับรองเอกสารดังกล่าว ข้าพเจ้าตกลงที่จะชำระดอกเบี้ยให้แก่ท่านคำนวณจากจำนวนเงินที่ระบุ ในเอกสารดังกล่าวในอัตราสูงสุด จนถึงวันที่ท่านได้รับชำระเงินจนครบถ้วน In the event of any delay in payment and/or acceptance of the said documents, we undertake to pay you of the interest at the maximum rate on the amount of such document until you receive payment in full. การรับชื้อ / รับชื้อลดเอกสารดังกล่าวโดยท่านนั้น ข้าพเจ้ายอมรับว่าท่านยังคงมีสิทธิไล่เบี้ยต่อข้าพเจ้าได้ ทั้งนี้ ในกรณีที่ไม่มีการชำระเงิน และ/หรือ รับรองเอกสารดังกล่าว ไม่ว่าด้วยเกิดจากการที่ธนาคารผู้ออก / ผู้ออก ยกเหตุข้อบกพร่อง หรือด้วยเหตุอื่นใดก็ตาม ข้าพเจ้าขอรับรองที่จะชดใช้เงิน ตามจำนวนและในสกุลเงินตราต่างประเทศที่ระบุในเอกสารดังกล่าวคืนให้แก่ท่านในทันที พร้อมดอกเบี้ยในอัตราสูงสุด นับตั้งแต่วันที่ท่านได้ชำระเงิน ให้แก่ข้าพเจ้าตามที่ระบุข้างต้น ไปจนถึงวันที่ท่านได้รับชำระเต็มจำนวน อย่างไรก็ตาม ข้าพเจ้าตกลงยินยอมให้เป็นดุลยพินิจของท่านที่จะแปลงภาระ หนี้ดังกล่าวของข้าพเจ้าให้เป็นสกุลเงินบาทเมื่อใดก็ได้ และไม่ว่าจะทั้งหมด หรือเพียงบางส่วนโดยใช้อัตราแลกเปลี่ยนสูงสุด ที่ท่านกำหนดขายเงินสกุล ต่างประเทศนั้น ณ วันที่ท่านทำการแปลงภาระแต่ละจำนวนนั้นๆ We agree that your negotiation / discount is done on a "with recourse" basis. Therefore, in the event of non payment and/or non acceptance of the said documents, either by reason of any discrepancy raised by the issuing bank / the issuer of by other reason whatsoever, we undertake to immediately refund to you the foreign currency amount of such document together with interest thereon at the maximum rate from the date of application of proceeds as above mentioned until full payment thereof. Notwithstanding, we agree to authorize you to convert our indebtedness of foreign currency into Baht, whether in whole or in part and at any time that you deemed appropriate, by the highest exchange rate determined by you for selling such foreign currency against Baht on each relevant conversion date. ์ โดยคำขอฉบับนี้ ข้าพเจ้าตกลงยินยอมให้ท่านหักเงินจากบัญชีเงินฝากของข้าพเจ้าได้ ทั้งนี้ ในกรณีที่ภาระหนี้ กับเงินฝากในบัญชีเป็นสกุลเงินที่ต่างกัน ข้าพเจ้ายินยอมให้ท่านหักเงินฝากตามจำนวนที่คำนวณโดยอัตราแลกเปลี่ยนตามที่ท่านเป็นผู้กำหนด ณ วันที่มีการหักจากบัญชีของช้าพเจ้า We hereby authorize you to debit our deposit account, In case of difference in currency of our indebtedness and our deposite account, we also authorize you to debit our deposit account in the amount determined by exchange rate as you deemed appropriate on the date of ข้าพเจ้าตกลงและรับทราบว่า เอกสารนี้อยู่ภายใต้บังคับของระเบียบพิธีปฏิบัติในการเรียกเก็บเงิน (ฉบับ ค.ศ. 1995) ของสภาหอการค้านานาชาติ (เอกสารฉบับที่ 522) และรวมตลอดถึงการแก้ไขต่างๆ ของระเบียบพิธีปฏิบัติดังกล่าว และเอกสารฉบับเป็นทางการของสภาหอการค้านานาชาติที่ออกแทน ระเบียบพิธีปฏิบัติดังกล่าวฉบับเดิม We hereby agree and acknowledge that this request shall be subject to the Uniform Rules for Collections (1995 Revision), International Chamber of Commerce (Publication No.522), including any amendment thereof or any subsequent publication officially made by International Chamber of Commerce in replacement thereof. ข้อกำหนดและเงื่อนไขนี้ทำขึ้นทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ ในกรณีที่ความหมายในแต่ละภาษาไม่ตรงกัน ให้ใช้ข้อกำหนดและเงื่อนไขที่เป็นภาษาไทย บังคับในการตีความ และอธิบายความ These terms and conditions are made in both Thai and English languages, the Thai version shall prevail in the event of any inconsistency. For the Bank's officials only Verifier of signature)

Date:

ผู้มีอำนาจกระทำการแทน / Authorized Signature (s)